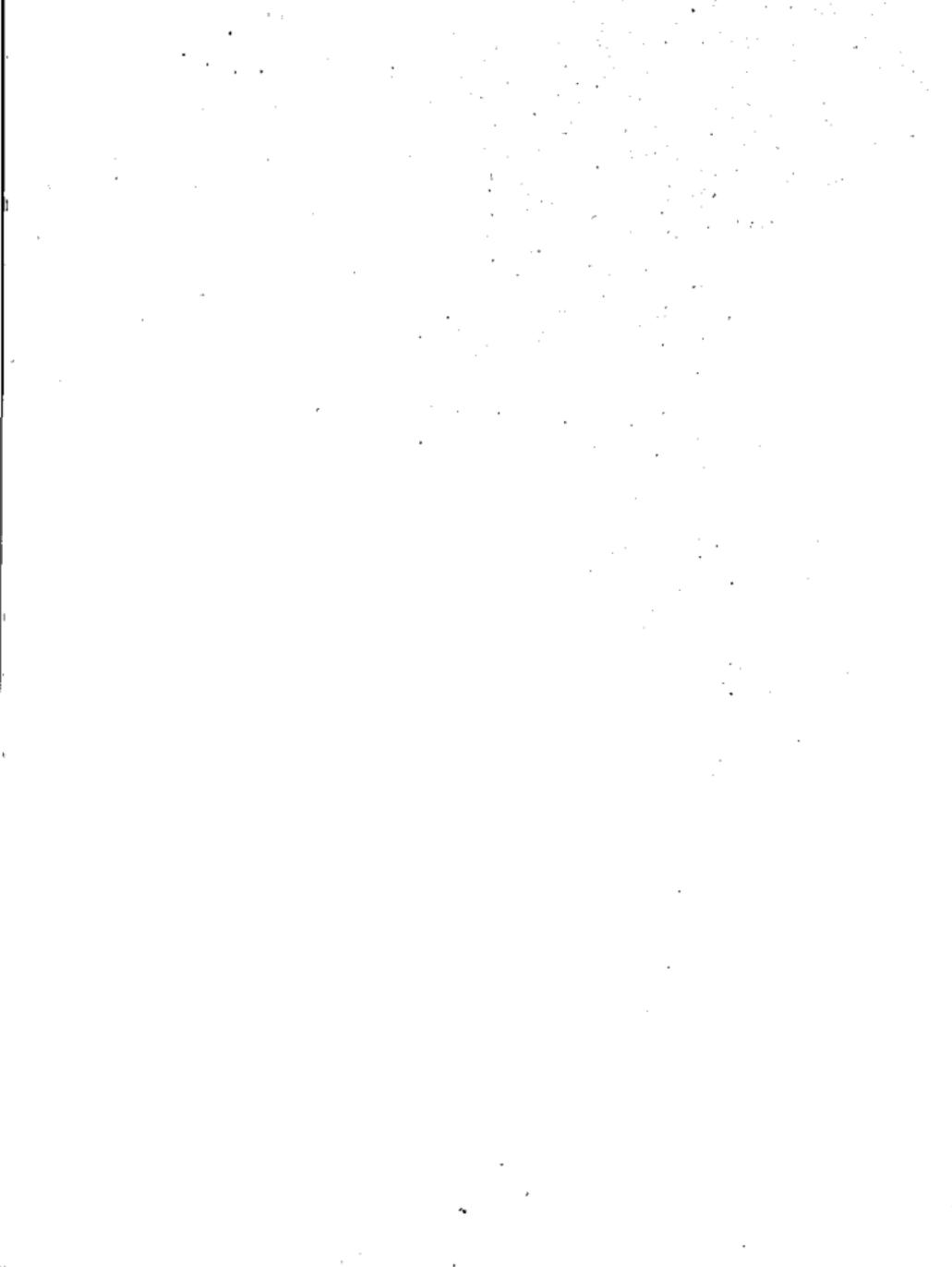




**EL
PRINCIPIO
ORIGINAL**

**SRILA BHAKTI SUNDAR
GOVINDA DEV-GOSWAMI MAHARAJ**



Toda la gloria a
Sri-Sri Guru y Gauranga

EL PRINCIPIO ORIGINAL

Un discurso dado en México por

SU DIVINA GRACIA
SRILA BHAKTI SUNDAR GOVINDA
DEV-GOSWAMI MAHARAJ

Sevaite y Presidente Acharyya del
Sri Chaitanya Saraswat Math

©Todos los derechos reservados para:
El Sevaite y Presidente-Acharyya del
Sri Chaitanya Saraswat Math, Nabadwip

Fundador y Presidente Acharyya
del Sri Chaitanya Saraswat Math:
Su Divina Gracia Srila Bhakti Raksak Sridhar
Dev-Goswami Maharaj

Actual Sevaite y Presidente Acharyya:
Su Divina Gracia Srila Bhakti Sundar Govinda
Dev-Goswami Maharaj

Primera impresión (inglés): Sriman Srutasrava Das

Traducción: Sri Jai Balai Das y Sundari Dasi

Diseño: Mahananda Das

Publicado por: Srimati Radhanuja Devi Dasi
Sri Chaitanya Saraswat Math,
Kolerganj, P.O. Nabadwip,
District Nadia, PIN 741302, W.B. India
☎ Nabadwip (3472) 40086 & 40752
E-mail: govindam@scsmath.com
Website: <http://www.scsmath.com>

1ª edición en español: sept. del '99. 2,500 copias

Impreso en la India:
P. K. Bhattacharya, Giri Print Service,
91-A Baithakhana Rd., Calcutta - 9.



SRILA BHAKTI SUNDAR GOVINDA
DEV-GOSWAMI MAHARAJ



SRILA BHAKTI RAKSAK SRIDHAR
DEV-GOSWAMI MAHARAJ

Toda la gloria a Sri-Sri Guru y Gauranga

Hijos del Néctar

Trascendental

Todos ustedes, reunidos para escuchar de mí algo acerca de la Conciencia de Krishna, son mis parientes espirituales. Les ofrezco mis humildes respetos pues me dan esta oportunidad de hablar acerca de mi Señor Krishna y Sus asociados. Deseo hacer el bien a ustedes, a mí y al mundo. Poseo alguna experiencia. Soy una persona de edad avanzada, y viví muchos años con mi Guru Maharaj, quien era sumamente erudito en el conocimiento védico y finalmente un *siddha-mahapurush*, un alma perfecta y liberada. Su afecto, misericordia, buena voluntad y deseos, me otorgaron algo; lo siento y no lo puedo negar. Puede que yo sea una persona de muy baja clase, pero, ¿cómo puedo negar el regalo de mi Gurudev? Soy una *jiva* (alma) muy diminuta e insignificante, nada más; esta es mi identidad,

pero si yo les entrego el regalo de mi Señor Krishna y mi Guru Maharaj —ese pequeño éxtasis que obtuve—, si le doy a vuestro sagrado oído la vibración sonora que desciende del mundo trascendental —se beneficiarán, y yo también—. Krishna me bendecirá y mi Guru Maharaj se sentirá satisfecho de que he hecho algo en este mundo.

En verdad, somos entidades espirituales, y puesto que somos partes y porciones integrales de nuestro Señor, nuestro hogar existe eternamente en la morada trascendental del Señor. Ustedes han escuchado del *Upanisad*, el *Veda*, el *Vedanta* y de otras escrituras, las cuales fueron reveladas en forma escrita hace cinco mil años, en India. Previamente, este conocimiento existía como *sruti-mantram*, y fue transmitido por los *rishis* y los *munis* a sus discípulos, por medio del *sruti-mantram*, o palabra hablada. En ese entonces, no había libros. Vedavyasa misericordiosamente nos legó esta forma escrita del *sruti-mantram*, llamado *Veda*. Luego, dividió ese *Veda* (*sruti*) en cuatro: *Rig*, *Sama*, *Yajur* y *Atharva*. También compuso las literaturas corolarias (*smriti*) tales como el *Mahabharata*, llamado el

quinto *Veda*, y la esencia de los *Vedas* también puede encontrarse en los cientos de *Upanisads*. Los grandes eruditos investigadores también hallaron el conocimiento védico en los *Puranas*. Así, este conocimiento trascendental se revela por medio de los grandes *rishis*, los eruditos investigadores védicos, y cuando es necesario, de tiempo en tiempo, se manifiesta una encarnación del Señor y por Su divina misericordia obtenemos una conexión con ese conocimiento trascendental.

Estas literaturas védicas principalmente tratan de ofrecernos conocimiento trascendental y para nuestro beneficio han proclamado, *srinvantu vishve amritasya putra*: "Todos ustedes son hijos del néctar, del néctar trascendental; pertenecen al océano neectarino. ¡Sumérjense en ese néctar!" Todos somos parte integral del Señor; por lo tanto, somos parientes espirituales. Aquí, en el mundo material, vemos muchas diferencias; unos nacimos en India, otros en Rusia, México, Latinoamérica, etc., en países diversos y con idiomas tan completamente diferentes, pero el espíritu que vive dentro del cuerpo —sin el cual el cuerpo es inútil—, ese

espíritu proviene del mismo lugar, al cual llamamos el mundo espiritual o trascendental.

Anhelamos eternidad, amor, afecto, misericordia, éxtasis; estos son nuestros anhelos, pero este plano mundano no puede satisfacer con éxito ninguno de estos. Sin embargo, en el mundo trascendental todo existe eternamente de una manera muy hermosa y dulce.

Todos abandonaremos este mundo algún día, pobres o ricos; incultos o eruditos, animales o árboles. Ya que nacimos, es seguro que moriremos. La muerte no nos avisará: "Hoy es tu día de muerte u hoy es tu día de nacimiento". Realmente, el nacimiento y la muerte están fuera de nuestro control. Tal vez podamos extender o reducir el tiempo de vida, pero una vez nacidos tendremos que morir. Esta ola de nacimiento y muerte rodea a este mundo, no sólo a nuestro planeta sino a todo el universo. Más allá de la órbita de este universo también existen muchos universos y esta ola de nacimiento y muerte gira a través de todos ellos. Los eruditos investigadores védicos nos brindaron este conocimiento, y ahora en esta era los científicos nos confirman lo mismo.

Este mundo siempre se encuentra completamente lleno de riña. La ola de la muerte y el nacimiento fluye siempre a través de este mundo y hay muchos problemas. Ustedes escuchan muchas noticias por la radio, la televisión y los periódicos; por lo tanto, saben cuánta violencia se suscita en todas partes. Esta grave situación tendrá que presentarse, como está predicho en las Escrituras. Esta es la era de *Kali*. *Kali* significa la era de riña. No lo podemos evitar. Puede que yo sea un buen hombre, pero sin razón puedo ser atacado con violencia. Suceden muchas cosas, y muchos buenos hombres son asesinados. Por lo tanto, la muerte y el nacimiento están más allá de nuestra capacidad. Puedo ser protegido por muchos guardaespaldas, —tal como John F. Kennedy, Martin Luther King hijo, Indira Gandhi y como tantos que fueron protegidos por muchos guardaespaldas—, pero no pudieron evitar la muerte.

Tampoco estamos seguros ni satisfechos en este mundo. ¿Qué anhelamos aquí? Amor, afecto, encanto, belleza y éxtasis. Finalmente, deseamos la eternidad, pero no es posible conseguirla en modo alguno. ¿Qué forma toman el amor, la

belleza y el afecto aquí? Son sólo una sombra o un reflejo del mundo trascendental. Consecuentemente, estamos encarándonos sólo con la sombra; todo lo que conseguimos tiene la forma de la sombra y la esencia está ausente. Tomamos arroz en polvo mezclado con agua pensando que bebemos leche. Realmente, cuando recibamos una verdadera experiencia del éxtasis trascendental y experimentemos la forma trascendental, entonces sentiremos que el conocimiento trascendental se encuentra dentro de nosotros, así como también nuestro Señor, y comprenderemos todo muy clara y fácilmente. Necesitamos ese vínculo.

¿De qué manera lo obtendremos? Ese vínculo nos lo puede otorgar nuestra sincera tendencia de búsqueda. Debe existir en nosotros un deseo de buscar. Si es posible, ¿por qué no avanzar en esa línea? Los eruditos investigadores de la religión han hecho muchas contribuciones y han puesto a nuestro alcance ese conocimiento. Si ustedes responden sinceramente al llamado, lo obtendrán. Es fácil recibirlo si tienen fe, castidad y un poco de buena fortuna. Sin buena fortuna es muy difícil obtenerlo.

El Proceso de una Búsqueda Fidedigna

Está escrito en el *Sri Chaitanya-charitamrita*:

ब्रह्माण्डे भ्रमिते कौन भाग्यवान् जीव ।
गुरु-कृष्ण-प्रसादे पाय भक्ति लाता-बीज ॥

**brahmānda brahmite kona bhāgyavān jīva
guru-kṛṣṇa-prasāde pāya bhakti latā-bīja**

Cuando por infortunio las *jīva*-almas entran en este ambiente material, el cual no es su verdadero hogar, naturalmente tratan de regresar a su hogar permanente. A veces, cuando no adquieren la dirección apropiada, con todo, tratan de ir a alguna parte. Son siempre como refugiados que han vivido por muchos años en otro país y que no pueden olvidar su propio país del cual salieron. Tal es nuestra situación.

El Señor tiene todo poder. Sin poder no es

posible la creación, y sin el Poderoso, tampoco es posible la creación. Buscaremos de muchas maneras, pero finalmente nos dirigiremos al Poderoso, de lo contrario, no se logrará el éxito. Y los *rishis* indagaron de esa manera para hallar al poder y al Poderoso. A través del conocimiento mundano no será posible encontrar el conocimiento. Este conocimiento trascendental lo ha explicado Sri Krishna en el *Srimad Bhagavad-gita*:

दैवी ह्येषा गुणमयी मम माया ऋरत्यया ।
मामेव ये प्रपद्यन्ते मायामेतां तरन्ति ते श्व

daivī hi eṣā guṇa-mayī

mama māyā duratyayā

mām eva ye prapadyante

māyām etān taranti te

Vinimos de la potencia marginal. *Maya* gobierna la potencia de sombra, pero nuestro hogar existe en la potencia trascendental. Por infortunio, nos lanzamos adentro de *maya*, pero este no es nuestro verdadero hogar. Nuestro padre, madre, todo, es trascendental. Somos espíritu, y debemos vivir en nuestro hogar espiritual, desgraciadamente, llegamos a esta situación. ¿De qué manera

regresaremos a nuestro país, a nuestro hogar?
Es necesario entenderlo.

En este mundo material veremos muchas especies de vida. Los eruditos investigadores del conocimiento trascendental han dicho que existen 84 lakhs, u ocho millones cuatrocientas mil especies en este mundo material.

जलजानवलक्षाणि स्थावरालक्षविंशतिः ।

कर्मयो रुद्रसङ्ख्यकाः पक्षिणां दशलक्षकम् ।

त्रिंशल्लक्षाणि पशवः चतुर्लक्षाणि मानुषाः श्रे

jalajā navalakṣāṇi sthāvarā lakṣa-vimśatih
krmayo rudra-saṅkhyakāḥ pakṣinām daśa lakṣakam
trimśal-lakṣāni paśavaḥ chhatur lakṣāni mānuṣāḥ
(*Viṣṇu-purāna*)

Existen novecientas mil especies de acuáticos; dos millones de especies de plantas y árboles; un millón cien mil especies de insectos; un millón de especies de aves, tres millones de especies animales y cuatrocientas mil clases de seres humanos. Por lo tanto, es muy excepcional recibir este cuerpo humano, y por fortuna llegó a nosotros y es de la máxima importancia. Con esta forma humana podemos entender y encontrar la forma de estudiar el mundo espiritual, y

buscar la esencia del conocimiento trascendental. Así, el valor de este cuerpo humano es supremo.

Los animales tienen cerebro, desean, sienten y piensan pero no de una forma organizada. Mas en la forma humana, aquel que no se encuentra en una posición mental desequilibrada, posee una habilidad organizacional dentro de su cerebro. Quienquiera que sienta, desee y piense, es un alma espiritual viviendo dentro del cuerpo. Cuando este espíritu abandona el cuerpo, éste se vuelve inútil y en pocos días se descompone. Una vez que el alma espiritual ha salido del cuerpo no puede entrar de nuevo en él. La tristeza o la felicidad de ese espíritu no podemos experimentarla desde aquí, pero los *rishis*, los eruditos investigadores, pueden sentirla a través de su nivel sutil o mental. Ellos entienden la situación, y a través de su investigación nos han dado este conocimiento. ¡Tengan fe en ello y busquen a Sri Krishna, la Hermosa Realidad!

Anhelamos la realidad y ella existe hermosamente en nuestro verdadero hogar. Ahí todo es trascendental, hermoso, lleno de armonía, amor y afecto.

यद्गत्वा न निवर्तन्ते तद्भाम परमं मम ।

yad gatvā na nivartante
tad dhāma paramam mama

Krishna dice en el *Srimad Bhagavad-gita*: "Una vez que llegues allí no será necesario que regreses de esa morada. No querrás volver, estarás satisfecho." Aquellos que no están satisfechos en este mundo material tratan de liberarse a través de la renunciación. Poseemos muchas cosas, pero carecemos de felicidad. Algunos no tenemos vida familiar, y aun si la llegamos a tener, existen tantas dificultades. No podemos esperar encontrar satisfacción o saciedad aquí; es imposible. Por ello, busquemos ese lugar donde hay una posibilidad de eternidad, y donde existen el amor, el afecto, el éxtasis y la belleza. Si tratamos de entender eso, nos acercaremos a las escrituras y al *sadhu*, quien es la escritura viviente y cuya experiencia, vida de práctica y conocimiento nos brindarán un benéfico sustento.

Con la asociación de los *sadhus*, indagaremos, pero cuando se presente en nosotros este espíritu de búsqueda, deberemos estar situados

en el terreno de la fe. La fe es la base principal; no existe otra manera. Podemos ser una persona de cualquier sentimiento religioso, pero si queremos progresar en la religión, primero tenemos que tener fe. Como en el cristianismo, la primera condición es que se debe ser fiel a las enseñanzas.

Leí en un billete de dólar: "En Dios confiamos". Es una expresión muy buena, confiar en Dios. Primero debemos entrar al plano de la fe. Quieren eternidad, un mundo hermoso, todo lo trascendental, pero, ¿no le darán nada a Dios? ¿nada para Dios? ¿cómo obtendrán todo lo hermoso a partir de semejante posición infernal? La situación en la que viven ahora es infernal, pero Dios es tan misericordioso, les está dando mucho amor. Su amorosa búsqueda por Su sirviente perdido es nuestra riqueza, no la riqueza de Dios. La búsqueda amorosa en pos del sirviente perdido es nuestra propiedad. Mas debo mantener mi fe en mi religión, de lo contrario, ¿cómo obtendré aquello? Es imposible. En toda religión la base es la fe.

No puedo percibir a los *rishis* ni a los *munis*. No vi mi propio nacimiento. Mi madre me dijo:

"Él es tu padre", entonces lo creí: "Sí, él es mi padre." Ahora creo que el gobierno me dará la herencia de mi padre. ¿Por qué? Mi madre dijo que él era mi padre y la propiedad del padre la hereda el hijo. Esta es la ley y todos tenemos fe en ella. Sólo cuando arribamos a la fe en Dios somos afortunados. Lleguen al plano de la fe e intenten desde allí. *Srinwantu visve amritasya putra*. Todos ustedes son hijos del néctar, deben buscar a Sri Krishna, la Hermosa Realidad, y lo adquirirán todo.

Si pueden entrar en esa morada trascendental, encontrarán cinco clases de relación con el Señor. Hay un procedimiento y es un procedimiento fácil. Muchas realizaciones espirituales nos serán reveladas. Sólo requerimos tener castidad y una tendencia a buscar. Sin castidad, sin una tendencia a buscar, ¿cómo recibiremos aquello? Podemos pasar esta vida de la manera que decidamos. A veces le digo a la gente que ellos tienen días feriados, pero que yo no los tengo. Tengo un día feriado (religioso) cuando puedo discutir acerca de la Conciencia de Krishna; ese es mi día feriado. Krishna dice en el *Srimad Bhagavad-gita*:

मात्रास्पर्शास्तु कौन्तेय शीतोष्णसुखक्रःखदाः ।
 आगमापायिनोऽनित्यास्तास्तितिक्षस्व भारत ॥
mātrā-spārśās tu kaunteya
śītoṣṇa-sukha-duḥkha-dāh
āgamāpāyino 'nityās
tāms titikṣasva bhārata

Tienen felicidad, tristeza, belleza, todo, pero estos no son eternos, sólo los tendrán por el momento. El sol sale, luego se pone, llega la noche, luego pasa, y de nuevo sale el sol, esta es la naturaleza del mundo material. Estamos viéndolo todo, pero si nos damos un poco de tiempo para entender qué es qué, fácilmente lo comprenderemos. Hay varios senderos ante nosotros, muchas personalidades religiosas y existen muchos libros religiosos enfrente nuestro. Ellos no demandan nada de nosotros. ¿Qué demanda el Señor Jesucristo de nosotros? Que nos subordinemos a nuestro Señor. Tal es su expectativa. "Todos ustedes son hijos de Dios; denle sus reverencias, su fe, su amor, denle todo a Él". Él nos ha mostrado cómo tratarnos el uno al otro, esto se encuentra muy cerca del Vaishnavismo. El cristianismo está muy cerca de lo que practicamos nosotros.

Leí los "Salmos" de Salomón y me sorprendí de lo que vi allí. También leí la Biblia, pero los "Salmos" de Salomón me fueron muy atractivos. Me atraieron ya que en nuestra religión Vaishnava encontramos cinco clases de relación con el Señor, y una idea similar aparece en los "Salmos" de Salomón. Eso no está muy expresado en la Biblia, pero en el *Srimad Bhagavatam*, otros *Puranas*, el *Vedanta*, los *Upanisads*, en todas las escrituras védicas se declara que el Señor es *sach-chid-ananda-vigraha*. Él posee una forma de éxtasis, eterna, consciente y espiritual, no como la mía. Mi forma es material. Yo no puedo captar lo que es material y lo que es espiritual; por lo tanto, el conocimiento verdadero permanece oculto para mí. Muchas religiones se han manifestado en este mundo material, pero viendo nuestra situación, viendo cuánto podemos concebir y digerir, los instructores religiosos han predicado de conformidad.

Desde hace cinco mil años, los eruditos investigadores nos dicen que Dios tiene forma y que Él es *sach-chid-ananda-vigraha*. Él es el creador de toda la creación. Él tiene cerebro, rostro, todo. Su forma es como la humana, pero

no es humana. Él es Krishna y siempre está atrayendo nuestra mente. Podemos unirnos a Sus pasatiempos eternos; tener una relación con Krishna como nuestro amigo, en lugar como el de nuestro Dios; mantener cinco clases de relación con el Señor: *santa*, *dasya*, *sakhya*, *vatsalya* y *madhurya*. Podemos jugar con el Señor mediante nuestro amor. Si mi Señor juega fútbol conmigo, qué dulces sentimientos experimentaré; cuán dulces serán.





"Por medio del amor podemos jugar con el Señor y unirnos a Sus pasatiempos eternos."



lo y "Allá no existe lugar para el dolor,
y allí todo es hermoso y eterno."

El Pasatiempo Eterno

Un tipo de pasatiempo de Sri Krishna se localiza en la ribera del Yamuna o en la ribera del Ganges, cuando canta y baila con Sus amigos y amigas. Él ejecuta Su pasatiempo eterno con Su padre y Su madre. Allí todo es hermoso y eterno. En el *Sri-Brahma-samhita* se da una descripción de Vrindavan:

श्रियः कान्ताः कान्तः परमपुरुषः कल्पतरवो
द्रुमा भूमिश्चिन्तामणिगणमयी तोयममृतम् ।
कथा गानं नाट्यं गमनपि वंशी प्रियसखी
चिदानन्दं ज्योतिः परमपि तदास्वाद्यमपि च श्र

**śriyaḥ kāntāḥ kāntaḥ parama-puruṣaḥ kalpataravo
drumā bhūmiś chintāmaṇi-gaṇamayī toyam amṛtam
kathā gānaṁ nāṭyaṁ gamanam api vaṁśī priyasakhī
chid ānandaṁ jyotiḥ param api tad āsvādyam api cha**

Ahí todas las doncellas son hermosas como Laksmi Devi; en ellas se encuentra concentrada

toda belleza y riqueza. La forma de Krishna es tan hermosa y Él es el disfrutador de esas doncellas —*kantah parama-purusah*—. Ahí todos los árboles son *kalpa-taravo*. Si desean algo de un árbol, él puede proporcionárselos. Si le piden a un árbol de plátano: "Dame una manzana", inmediatamente se las dará. Si le piden una papaya a un manzano, se las concederá. El mundo trascendental tiene esa característica. Ahí los sentimientos no son artificiales en modo alguno; todos son naturales. Allí existe un flujo natural. Krishna no piensa: "Yo soy Dios", ni Sus amigos piensan: "Krishna es mi Señor"; no de esa manera. —"Él es mi amigo del alma"—, así expresan su sentimiento. La relación de consorte, el amor conyugal, hay muchas cosas allí, las cuales en este plano nos producen tanto dolor, pero que allí sólo dan felicidad. Allá no hay lugar para el dolor. Sólo cuando lo requiera el pasatiempo del Señor, surgirá algún desperfecto, pero sólo existirá dentro del pasatiempo. Ese conocimiento se revelará en nuestro corazón si tratamos de buscar, de avanzar. Si somos sinceros en nuestro intento, lograremos aquello. Este es el regalo de Sri Chaitanya Mahaprabhu.

Antes de que Sri Chaitanya Mahaprabhu nos lo diera, no conocíamos el proceso, aunque está descrito en las escrituras. Chaitanya Mahaprabhu lo reveló y nos lo entregó: "Veán, este es vuestro proceso y es el más fácil", y podemos apreciarlo. Él dijo:

हरेर्नाम हरेर्नाम हरेर्नामैव केवलम् ।

कलौ नास्त्येव नास्त्येव नास्त्येव गतिरन्यथा श्र

harer nāma harer nāma

harer nāmaiva kevalam

kalau nāsty eva nāsty eva

nāsty eva gatiḥ anyathā

No es necesario coleccionar un océano de conocimiento de las escrituras. Sólo se requiere vuestra castidad y fe en el divino nombre del Señor. ¿Por qué? Se nos han dado algunas razones fáciles de entender. Muchos científicos han inventado muchas cosas en este mundo. ¿Cómo tenemos correo electrónico, teléfono e imagen en la televisión? A través del sonido. Esto es posible en este mundo material, entonces, ¿por qué no sería posible vincularnos con el mundo trascendental por medio del sonido? Éste puede descender hasta este mundo material. Percibiremos ese

indicio, y a través de ese indicio podemos ir hasta allí. Aquí nos relacionamos a todas partes por medio del éter. Si podemos ir un poco más allá, nos relacionaremos con la divina forma del Señor, la cual es Su nombre. Si éste es trascendental, si es divino, debe tener pleno poder para darnos este conocimiento, y ese nombre puede entrar a cualquier parte. Las llamadas telefónicas llegan sin problema alguno, entonces, ¿por qué no podría entrar ese conocimiento trascendental a mi corazón y vivir allí? Debemos tener fe en ello. Traten de buscar y entender de qué modo es posible. Mahaprabhu Chaitanya-Dev dijo que la forma de vibración trascendental de nuestro Señor es el *Hari-Nama*. Ella se revelará en vuestro corazón.

चेतोदर्पणमार्जनं भवमहादावाग्निनिर्व्वापणं
 श्रेयःकैरवचन्द्रिकावितरणं विद्यावधुजीवनम् ।
 आनन्दाम्बुधिवर्द्धनं प्रतिपदं पूर्णामृतास्वादनं
 सर्व्वात्मस्नपनं परं विजयते श्रीकृष्णसंकीर्तनम् ॥

cheto-darpaṇa-mārjanam

bhava-mahā-dāvāgni-nirvāpaṇam

śreyaḥ-kairava-chandrikā-vitaranam

vidyā-vadhu-jīvanam

ānandāmbudhi-varḍhanam
prati-padam pūrṇāmṛtāsvādanam
sarvātma-snapanam param
vijayate śrī-kṛṣṇa-saṅkīrttanam

Mahaprabhu también describió el proceso:

तृणादपि सुनीचेन तरोरिव सहिष्णुता ।
अमानिना मानदेन कीर्त्तनीयः सदा हरिः श्र

trṇād api sunīchena
taror iva sahiṣṇunā
amāninā mānadena
kīrtaniyaḥ sadā hariḥ

Sean humildes, tolerantes, denle honor a los demás, hagan a todos sus amigos. Procuren obtener un vínculo con la morada trascendental por medio de *Hari-Nama*, el nombre del Señor. Practiquen su vida espiritual y vean el resultado. Esto no es materia muerta. ¿Ustedes van a comer y los demás estarán satisfechos? Ese no es el hecho. Cuando coman experimentarán: "Mi estómago está lleno, mi mente satisfecha y mi hambre saciada". Naturalmente experimentarán esas sensaciones.

¿Cómo regresaré al hotel? Mi chofer sabe:

"Este es el camino". No se extraviará. Así, busquemos, pero con la guía apropiada. Si quieren agua del río Ganges, vayan al Ganges; si quieren agua del Támesis, vayan al Támesis. Si desean algo, vayan al lugar donde se produce. De esta manera, su búsqueda los llevará hasta allí. No es necesario aceptar ciegamente algo. Mi Guru Maharaj nos legó muchos libros: "*La Búsqueda de Sri Krishna, La Hermosa Realidad*"; "*La Búsqueda Amorosa del Señor en pos de Su Sirviente Perdido*"; "*Evolución Subjetiva de la Conciencia*"; "*El Volcán Dorado del Amor Divino*", y "*Sri Guru y Su Gracia*". Hemos publicado más de doscientos libros en diferentes idiomas para el beneficio de todos.

Mi vida ya se acabó. También soy un astrólogo, aunque no leo el horóscopo de nadie; cerré ese capítulo hace cuarenta años. Sin embargo, sé que mi vida se acabó; pero, ¿cómo es que vivo? Por la gracia de mi Guru Maharaj. Yo le dije a él: "Maharaj, mi lapso de vida no es muy largo. Usted lo sabe, pues es un gran astrólogo. ¿Por qué trata de establecerme? Escoja a otro, a un buen hombre, y le serviré a él." Pero Guru Maharaj dijo: "Te estoy dando vida. Estoy exten-

diendo tu lapso de vida; tira tu horóscopo" Y ahora veo que es posible; por la gracia de mi Guru he recibido una vida prolongada.

No tengo intención de disfrutar esta vida. Trabajo sólo para el servicio del Señor Krishna y para la satisfacción de mi Guru Maharaj. Debo tratar de hacer el bien a los demás; esa es la instrucción de mi Guru Maharaj. Quiero ser vuestro amigo, no vuestro enemigo. Krishna dijo en el *Srimad Bhagavad-gita*:

उद्धरेदात्मनात्मानं नात्मानमवसादयेत् ।
आत्मैव ह्यात्मनो बन्धुरात्मैव रिपुरात्मनः ॥

**uddhared ātmanātmānam
nātmānam avasādayet
atmaiva hy ātmano bandhur
ātmaiva ripur ātmanah**

Ustedes mismos son su mejor amigo y su peor enemigo. No pueden concebir cuánto daño y cuánto bien pueden hacerse. Todo poder se encuentra en su mano. Traten de actuar correctamente y obtendrán el resultado. El balón de juego siempre anda entre los pies de aquel que juega apropiadamente, y otros, que corren tras el balón no lo atrapan. Así, procuren

buscar apropiada y sinceramente. Obtendrán un buen resultado y su vida se verá extremadamente beneficiada.



— El mensaje afectuoso de Su Divina Gracia ha llegado a todos los rincones del mundo, exponiendo en su máxima expresión, la gloria del alma espiritual en su posición inmaculada, la cual brinda la oportunidad de regresar al hogar original.



Algunas de las publicaciones del Sri Chaitanya Saraswat Math

Español

El Volcán Dorado del Amor Divino
La Satisfacción Del Ser — Un Libro Introdutorio
Sermones del Guardián de la Devoción Vol. I
El Guardián De La Devoción
Divino Mensaje
Confort de Hogar
Ocupación Sagrada
Sri Sadhu-Sanga (Periodical)

Inglés

i) Por y acerca de Srila B.R. Sridhar Maharaj:

Search for Sri Krishna—Reality the Beautiful
Srila Gurú Mahārāj—His Divine Pastimes...
Sri Sri Prapanna-jīvanāmritam—(Positive & Progressive...)
Sri Sri Prema Dhama Deva Stotram
Srimad Bhagavad-gita—(The Hidden Treasure...)
Subjective Evolution—(The Play of the Sweet Absolute)
Centenary Anthology
Heart and Halo

ii) Por y acerca de Srila B.S. Govinda Maharaj:

The Benedictine Tree of Divine Aspiration
Dignity of the Divine Servitor
The Divine Servitor
Divine Guidance
Golden Reflections

Si desea mayor información acerca de nuestro Math y de las publicaciones del mismo, favor de dirigirse a su centro más cercano ó visítenos en: <http://www.scsmath.com>

Sede Mundial

Sri Chaitanya Saraswat Math,
Sri Chaitanya Saraswat Math Road,
P.O. Nabadwip, District Nadia,
Pin 741302, W. Bengal, India.

Centros y filiales en India y Latinoamérica

INDIA

Sree Chaitanya Saraswata
Krishnanushilana Sangha,
487 Dum Dum Park, Calcutta,
Pin 700 055, W.B.
☎: (033) 551-9175 & 549-6408.

Sri Chaitanya Saraswat Math & Mission,
96 Sevakunj, Vrindaban, Mathura,
Pin 281121, U.P.
☎: (0565) 44-4024

MÉXICO

Sri Chaitanya Saraswati Sridhar Seva
Ashram de México, A.R.:

Calle 69-B N° 537, Fracc. Santa Isabel,
Kanasín, Yucatán, c.p. 97370.
☎: (99) 82-84-44
e-mail: ramahari@sureste.com

Reforma N° 864, Sector Hidalgo,
Guadalajara, Jalisco, c.p. 44280.
☎: (3) 826-96-13

Alheli 1628, Col. Santa María,
Cd. Guadalupe, Nuevo León
c.p. 67160. ☎: (8) 360-41-42

Apartado Postal 510
Col. del Valle, N. L. c.p. 66250.
☎: (528) 319-53-58 & 356-49-45
e-mail: madhumayi@mail.cmaact.com

Fernando Villalpando N° 100, interior 103,
Col. Guadalupe Inn,
Deleg. Alvaro Obregón, México, D.F.
c.p. 01020 ☎: (5) 662-23-34

Mutualismo 720-C3, Zona Centro,
Tijuana B.C., Baja California,
c.p. 22000 ☎: (66) 85-76-63
Ave. de Mayo N° 1057, (entre Iturbide y
Azueta), Veracruz, Veracruz,
c.p. 91700. ☎: (29) 31-30-24

Calle Loma Florida N° 258,
Sector Independencia,
Col. Lomas Del Valle, Morelia,
Michoacán, c.p. 58170
☎: (43) 27-53-49

Andador 13 N° 108, U. Hab. El Trébol,
Orizaba, Veracruz, c.p. 94348.
☎: (272) 1-00-37 & 6-08-51

ECUADOR

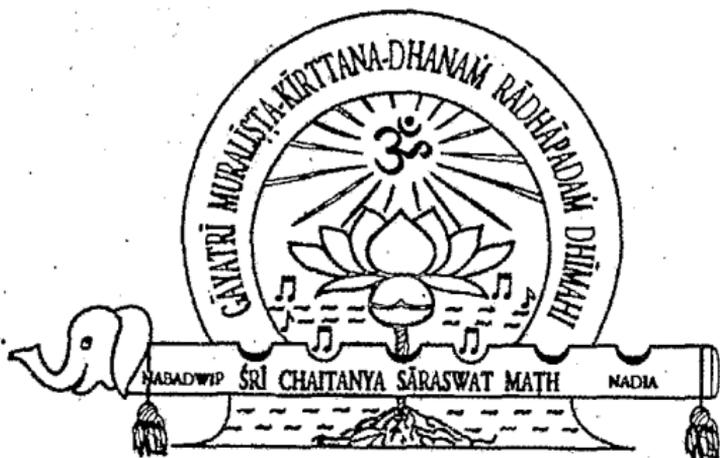
Sri Sri Sridhar Swami Seva Ashram,
P.O. Box 17-01-576, Quito.
☎: Quito 342-471 ☎ & fax: 408-439
e-mail: rajarama@accessinter.net

BRASIL

Sri Chaitanya Sridhar Govinda Seva Ashram,
Krishna Shakti Ashram, P.O. Box 386,
Campus do Jordao, Sao Paulo.
☎: (012) 263-3168

VENEZUELA

Sri Rupanuga Sridhar Ashram,
Socarras a Puente Yañez,
Edif. Cafibia, Local 7, Caracas.
☎: 58-2-572-8098
e-mail: harikir@aol.com



**Gāyatrī muraliṣṭa-kīrttana-dhanam
Rādhāpadam dhīmahi**

“La posición de Srila Guru Maharaj es como la del agua, los servidores del Sri Chaitanya Saraswat Math son los lotos, y la posición de la adorable Suprema Personalidad de Dios es la divina forma de Radha-Krishna—Om.”

—*Srila B.S. Govinda Dev-Goswami*

“Es muy raro obtener este cuerpo humano, no obstante, afortunadamente ha llegado a nosotros y es de máxima importancia. Con esta forma humana de vida es posible encontrar y entender el camino para el estudio del mundo espiritual, y buscar la esencia del conocimiento trascendental. Por lo tanto, el valor de este cuerpo humano es supremo”.

Srila B.S. Govinda Dev-Goswami